

自攜裝置(BYOD)計劃 – 購買平板裝置之安排 (中一至中三級)

敬啟者：

為配合恆常於課堂中應用電子學習資源學習，本校將於本學期內繼續在中一級推行自攜裝置(BYOD)計劃，每位學生均須有一部平板電腦作學習用途。家長可從以下其中一種途徑取得 iPad：

**方法一：自行購買 iPad**

家長可讓學生攜帶私人裝置回校，但為確保裝置安全以及攜帶回校的平板電腦只作學習用途，學校只批准學生攜帶已安裝流動裝置管理系統(MDM)的平板電腦回校，以便統一管理及作教學用途，貴家長須繳交 MDM 費用(\$210)，付款方法請參考下方「方法二：透過學校購買 iPad」。如學生被發現於校內使用非認可的裝置，學校將暫時保管該裝置，並通知家長到校取回。

學校約於三月下旬收取自行購買的 iPad 進行 MDM 設置，在提交裝置前，家長／學生須預先進行備份，並必須進行以下動作：

- 在裝置上貼上班別、學號、學生姓名
- 登出 Apple ID
- 不設密碼及指紋/面容解鎖
- 關閉應用程或 (尋找/Find My) 功能

**方法二：透過學校購買 iPad**

iPad 供應商將於一月二十九日(星期一) 下午 3:45-下午 5:30 到校舉辦展銷會，地點為學校有蓋操場。如須購買 iPad，請家長填寫附件訂購表格和備妥相關款項，並安排 貴子弟或親身到校訂購。請留意，如 貴子弟需要攜帶所購買的 iPad 回校，在購買時必須別選價錢為\$210的「流動裝置管理系統」，否則所購買的 iPad 不可帶回學校使用。有關 iPad 及其配件售價，請參考附件訂購表格。

**方法三：向學校借用 iPad**


學校先前已透過通告查詢 貴子弟是否需要參與《流動裝置租借計劃》，申請教育局的資助以借用 iPad。《申請資格》

請於一月二十九日(星期一)將已填妥之回條逕交班主任，以便統籌辦理。如有任何疑問，請致電 2443 9899 與李宏俊老師聯絡。

此致  
貴家長

東華三院馬振玉紀念中學校長



  
(陳妙霞)

謹啟

二零二四年一月二十六日

Bring-Your-Own-Device (BYOD) scheme - The arrangement of purchasing iPad (S1- S3)

26<sup>th</sup> January 2024

Dear Parents,

Starting from Term 2, our school continues implementing Bring-Your-Own-Device (BYOD) scheme in S1. Every student should have a tablet for their learning purpose. Parents may obtain iPad in the following ways:

**Method 1: Self-purchased iPad**

Students may bring their personal devices back to school. However, to ensure devices are only being used for learning purposes in school, students are only allowed to bring a tablet with a Mobile Device Management (MDM) System installed for the sake of device safety, unified teaching and management. You should pay an MDM fee of \$210 and please refer to “Method 2: Purchasing iPad through our school” for the payment method. If students are found to use unauthorised devices/iPad in school, the devices will be temporarily kept, and parent will be notified for device retrieval in person afterwards.

Our school will collect all self-purchased iPads for MDM installation in late March. To ensure the MDM System is installed properly, students should **back up their devices** first. They **MUST** also perform the following steps before handing in the device as follows:

- Stick the class, class no., student name of the student
- Sign out of Apple ID
- Unset the passcode and the fingerprint / face recognition unlock
- Turn off the (Find My) function

**Method 2: Purchasing iPad through our school**

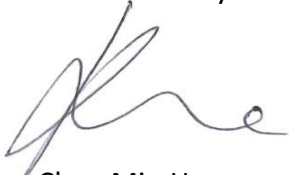
An iPad fair will be held at the **Covered Playground from 3:45 to 5:30 p.m on 29<sup>th</sup> January 2024 (Monday)**. Parents/students are welcome to order iPad in person. Please be aware that if your child would like to bring the iPad back school for learning purpose, **you must check the box of “MDM” at the order form. Otherwise, the iPad is not allowed to be used in our school.** For the pricing schedule of the required devices, please refer to the order form attached.

**Method 3: Borrowing iPad from our school**

The school made inquiries to parents regarding the “Mobile Computer Device for rental scheme”.  
«Eligibility»

Please return the signed reply slip to the class teacher on 29<sup>th</sup> January 2024 (Monday). If you have any enquiry, please contact Mr. Lee Wang Chun at 2443 9899.

Yours sincerely



Chan Miu Ha  
Principal

自攜裝置(BYOD)計劃 – 購買平板裝置之安排 (中一至中三級)

本人為 \_\_\_\_\_ 班學生 \_\_\_\_\_ 之家長，已知悉有關購買平板裝置之安排，敝子弟：

將攜帶自行購買的 iPad，並繳交\$210 MDM 費用（付款方法請參考附件）

請提供以下資料供校方參考：

iPad 型號 \_\_\_\_\_ (e.g. iPad 第九代、iPad Air 5、iPad Pro 第四代 11 吋)

裝置序號 \_\_\_\_\_ (可在裝置背面找到)

將透過學校購買 iPad（付款方法請參考附件）

根據本通告內容的「方法三」所述，敝子弟符合教育局的資助資格，已申請向學校借用裝置。

根據本通告內容的「方法三」所述，敝子弟不符合教育局的資助資格，因此將向學校借用裝置（其租借裝置不能帶離校）。

此覆

東華三院馬振玉紀念中學

家長簽署：\_\_\_\_\_

家長姓名：\_\_\_\_\_

二零二四年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

請以 ✓ 表示所選項目